Indice

Introduzione	5
Capitolo I – Dal mito classico alla moralizzazione medievale	
1. La tradizione del mito di Tiresia	11
2. Tiresia tra mito e simbolo	17
3. Narrare il mito	22
4. Tiresia nel Medioevo	26
5. La moralizzazione del mito	33
5.1. Fonti e modelli dell' <i>Ovide moralisé</i>	37
5.2. Il lessico della moralizzazione	41
6. Tiresia moralizzato	55
6.1. I tre “gradi” della metamorfosi di Tiresia	66
7. Riflessioni sul genere (letterario)	76
Capitolo II – I testi: struttura, traduzione e commento	
1. L'episodio di Tiresia nelle <i>Metamorfosi</i> di Ovidio	86
2. L'episodio di Tiresia nell' <i>Ovide moralisé</i> in versi	98
3. L'episodio di Tiresia nell' <i>Ovide moralisé</i> in prosa	136
Capitolo III – Note per una nuova edizione critica dell' <i>Ovide moralisé</i> in versi	
1. Indici	153
2. Rubriche	157
3. Miniature	161
4. Partizione interna dell'episodio di Tiresia	163
5. Versioni complete e parziali dell'episodio di Tiresia nella tradi- zione manoscritta dell' <i>Ovide moralisé</i> in versi	168
6. Glosse	170
7. Variantistica e rapporti stemmatici tra i testimoni	175
7.I. La famiglia Z	176
7.II. Rapporti tra la famiglia Z e A2+Y	179
7.III. A2 e la famiglia Y	180
7.IV. Rapporti tra A2 (+ Y e Z) e A1	184
7.V. La famiglia E	188
7.VI. Rapporti tra la famiglia E e le famiglie D e G	190
7.VII. La famiglia D	191

7.viii. La famiglia G	194
7.ix. Il codice B	196
7.x. Rapporti tra il ramo x e il ramo y	197
Appendici	
I. Le versioni antiche e medievali dell'episodio mitico di Tiresia	201
II. Le fonti mediolatine dell'episodio di Tiresia nell' <i>Ovide moralisé</i> in versi	207
III. Tiresia in Arnolfo d'Orléans e Giovanni di Garlandia	213
IV. Tiresia nell' <i>Ovidius moralizatus</i> di Pierre Bersuire	217
V. L'episodio di Tiresia nell' <i>Ovide moralisé</i> in prosa del ms. BnF fr. 137	225
VI. L'episodio di Tiresia nell' <i>Ovide moralisé</i> in versi (versione della famiglia Z)	234
Lista dei manoscritti	241
Tavole	243
Bibliografia	247
Indice dei nomi e delle opere	263